

# Отдел по вопросам взаимодействия между школами и родителями-мигрантами (SCEPM)

## Secteur de Contact Ecole – Parents Migrants (SCEPM)

### Чем занимается Отдел по вопросам взаимодействия между школами и родителями-мигрантами?

Это специализированная служба Администрации города Фрибург. Он создает условия для взаимодействия между семьями, недавно переехавшими в город, и школами. Также он облегчает доступ к школьным и внеклассным занятиям.



### Вам необходимо

- получить информацию о школе во Фрибурге?
- связаться с учительницей или учителем?
- получить поддержку для получения доступа к школьным и внеклассным занятиям?
- обратиться к специалисту по работе с детьми и семьями?
- получить поддержку или посредничество на встречах, касающихся Вашего ребенка?

### SCEPM предлагает

- **информацию о/об:**
  - школьной системе
  - школьной жизни
  - имеющихся предложениях для семей
  - ассоциациях и службах, работающих в сфере интеграции и предотвращения дискриминации
- **бесплатную индивидуальную поддержку**
- **направление в специализированные службы**

### Свяжитесь с нами! Мы сможем вам помочь.

По телефону: +41 26 351 73 48

По электронной почте: [scepm@ville-fr.ch](mailto:scepm@ville-fr.ch)

### Как нас найти?

Управление по делам детства, школьного образования и социальной сплоченности

Ancien Hôpital des Bourgeois

Rue de l'Hôpital 2 · 1700 Fribourg

2-ой этаж

Кабинет 215



Информация на разных языках по ссылке: [www.ville-fribourg.ch/ecoles-formation/parents-migrants](http://www.ville-fribourg.ch/ecoles-formation/parents-migrants)

